

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 5 (1929)  
**Heft:** 28  
  
**Rubrik:** Rätsel-Ecke

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

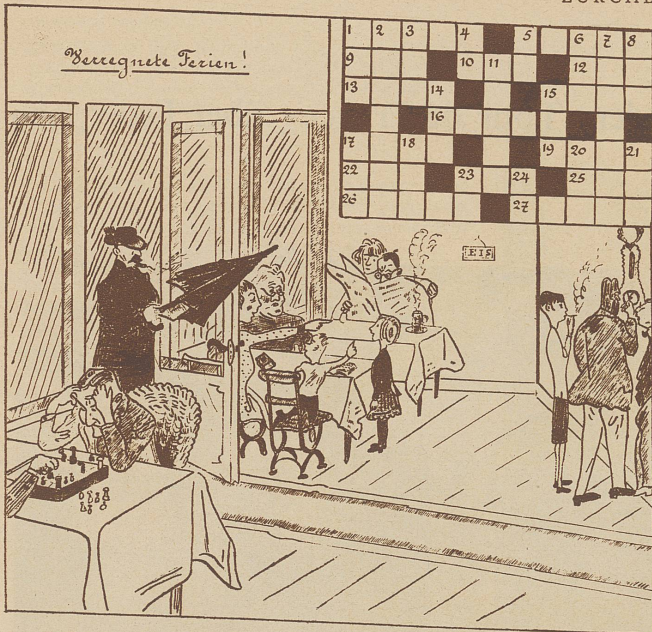
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





### Kreuzwörterrätsel

Bedeutung der Wörter:

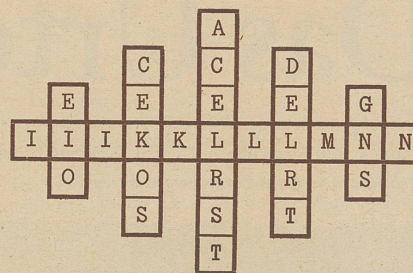
a) Wagrecht:

1. Nebenfluß der Isar, 5. Englischer Astronom, 9. Türkischer Titel, 10. Abkürzung für Dekagramm, 12. Segelstange, 13. Norweg. Königsname, 15. Vertrag, 16. Alter deutscher Vorname, 17. Fürstentum in West-Arabien, 19. Derselbe (lateinisch), 22. Teil des Baumes, 23. Abkürzung für Delaware, 25. Stadt in Neutalien, 26. Ungarischer Komponist, 27. Vorfahren.

b) Senkrecht:

1. Stadt in Finnland, 2. Heilkrut, 3. Weiblicher Vorname, 4. Abkürzung für Reserve-Division, 5. Firmenabkürzung, 6. Papageienart, 7. Meerfisch, 8. Ein halber Sattel, 11. Mönchsgegend, 14. Französisch Eisen, 15. Französisch Falte, 17. Fisch, 18. Gebirgsrücken zwischen Weser und Leine, 20. Sohn Jakobs, 21. Englische Insel, 23. Akadem. Titel (Abkürzung), 24. Französ. Artikel.

### Leistenrätsel



Die Buchstaben sind so umzustellen, daß die senkrechten Reihen folgende Wörter ergeben:

1. Artikel, 2. Naturprodukt, 3. Schmuck, 4. Holzstab, 5. Musiknote.

Sind die Wörter richtig gefunden, so ergibt die mittelste wagrechte Reihe einen Wissenschaftszweig.

### Magisches Quadrat

B	E	E	N
N	O	O	O
O	R	R	S
T	T	Z	Z

Aus den Buchstaben sind durch Umstellung Wörter zu bilden, die wagrecht und senkrecht gleichlautend sind.

- Gemütsäußerung
- Musikinstrument
- Zersetzungsprodukt am
- Fanggerät [Eisen]

### Schieberätsel

Die Wörter

Trommler, Orangensyrup, Besetzung, Anstrengung, Schwalbenschwanz, Wattenmeer, Vorsatz, Karrengaul

sind so lange zu verschieben, bis zwei Buchstabenreihen, von oben nach unten gelesen, einen Teil des Bettes ergeben.

### Versteckrätsel

Aus den nachfolgenden Wörtern sind je drei nebeneinanderstehende Buchstaben so herauszunehmen, daß sie nach ihrer Zusammenstellung ein Sprichwort ergeben. Federvieh, Wallfahrtsort, Radfahrer, Wohnungsamt, Verbandgaze, Register, Anlegestelle, Wert-

brief, Reiseonkel, Kellergeschoß, Wachthund, Kleiderkasten, Gartenfest.

### Einsatzrätsel

Burg — Fahrt  
Kupfer — Ader  
Haus — Falle  
See — Schaft  
Glatt — Schaft  
Vor — Liste  
Schlacht — Wirt  
Last — Lehne  
Feuer — Brille  
Speise — Kuchen

Zu nebenstehenden Wörtern ist je ein einsilbiges Hauptwort zu finden, das dem ersten als End-, dem zweiten als Anfangssilbe dient. Die Anfangsbuchstaben der neu gefundenen Wörter ergeben einen Schmuck des Kirchturnes

### Auflösung zum Scheibenrätsel in Nr. 27

1. Lama, 2. Meta, 3. Belp, 4. Hugo, 5. Reni, 6. Tara, 7. Tuch, 8. Ebro, 9. Rita, 10. Toni, 11. Ulme, 12. Raum = Laboratorium, Amphitheater.

### Auflösung zur Wortkette in Nr. 27

Torso (Soda) Dame (Meran) Ranke (Kefir) Firma (Manen) Nenner (Nervi) Viper (Perser) Sermon (Monna) Natur (Turko) Kola (Lakai) Kairo (Rotor) Torso.

### Auflösung zum Magischen Kreuz in Nr. 27

Lorbeer, Habicht, Flechte

### Auflösung zum Visitenkartenrätsel in Nr. 27

Gefüllte Kalbsbrust

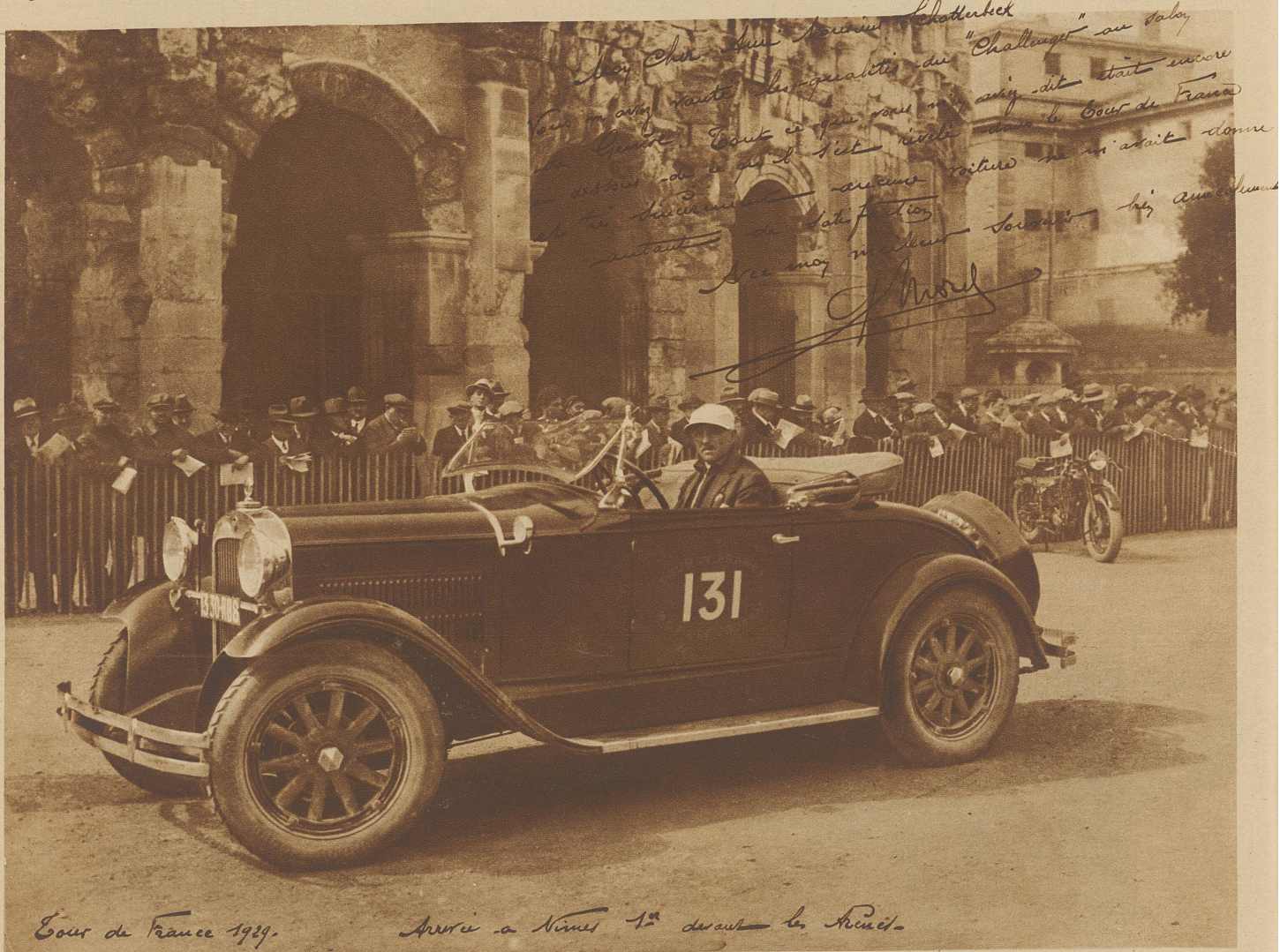


CHRONOMETRIE BEYER \* ZÜRICH \* BAHNHOFSTRASSE 31



# Das Urteil des Siegers der «Tour de France» über Essex 1929

A. Morel gewann außer der höchsten Auszeichnung der «Coupe Ansaldo» noch 6 von den 9 «Coupes Régionales» auf dem unten abgebildeten strikten Serienwagen Essex 1929



Uebersetzung der Widmung:

Mein lieber Freund Schlotterbeck, Sie rühmten mir am Genfer Salon die Eigenschaften des Essex 1929 (genannt «The Challenger»). Alles, was Sie damals sagten, war bescheiden im Vergleich mit den Leistungen, die er in der «Tour de France» offenbarte; und — offen gestanden — kein Wagen hat mich je so befriedigt.

Mit freundschaftlichen Grüßen

**A. Morel**

Die «Tour de France» ist eine Touren- und Zuverlässigkeitsfahrt über 4,500 km. Sie umfaßt sozusagen alle Straßen- und Steigungsverhältnisse und stellt dem Teilnehmer sehr strenge Vorschriften, so daß eine bessere Prüfung praktischer Eignung kaum denkbar ist. Daß Essex diese Probe am besten von allen bestanden hat, dürfen Sie beim Kauf eines Automobils nicht vergessen. — Essex darf mit Recht der preiswürdigste Sechszylinder genannt werden, denn die Leistungsfähigkeit seiner bewährten Konstruktion ist hervorragend, und Komfort, Ausstattung und Schönheit sind erstklassig. Mit Stoßstangen, 4 hydraulischen Stoßdämpfern und kompletter Ausrüstung sind seine 8 verschiedenen Modelle in der Preislage von Fr. 8200.— bis 9075.—

**Schlotterbeck**  
BASEL - ZÜRICH - BERN

VERTRETER UND SERVICE-STATIONEN IN ALLEN KANTONEN MIT GRATIS-SERVICE FÜR NEUE WAGEN